## लिझत समूह

विशेष गरी बंगलादेश, भारत, इन्डोनेसिया, नेपाल, पाकिस्तान, फिलिपिन्स, थाइल्याण्ड र श्रीलंका ( नन् -रिफोलमेन्ट(शरणार्थी) दावीकर्ताहरूबाहेक अल्पसंख्यक जातीयहरू

### सेवा विषयवस्तु

- आउटरिच सेवा
- सिफारिस सेवा
- समूह कार्य

ताई पो र उत्तरी जिल्ला

- आम कार्यक्रमहरू
- स्वयंसेवक सेवा
- परामर्श सेवाहरू
- ड्रपइन सेवा / टेलिफोन सोधपुछ सेवा

### खुल्ने समय

- 2 सन्ध्याकालीन सत्रहरू, 1 शनिबारको सत्र र र 1 आइतबारको सत्रसहित 12 सत्रहरू ।
- सार्वजनिक विदामा बन्द ।
- विस्तृत जानकारीका लागि, कृपया सम्बन्धित टोलीको खल्ने समय हेर्नुहोस् ।

### सम्पर्क

सेवा दिइने जिल्लाहरु (क्षेत्र)	एजेन्सी / ठेगाना	सम्पर्क नं./ इमेल ठेगाना
मध्य तथा पश्चिमी, दक्षिणी, टापुहरू, पूर्वी, वान चाइ र क्वुन तोङ	दी नेवरहुड एड्भाइस-एक्सन काउन्सिल बी स्क्वायर आउटरिचिङ टिम फर एथ्निक माइनोरिटिज (OTEM) 26/F, लन्काशायर सेन्टर, 361 शाउ वान रोड, हङकङ	2111 0494 otem@naac.org.hk
शाम शुइ पो, काउलुन सिटी, याउ शिम मोड, वोड ताइ सिन र साइ कुङ	हडकड क्रिश्चियन सर्भिस M.O.T.I.ON - मिल्टकल्चरल आउटरिचिड टिम फर इन्क्लुजन (OTEM) स्म बी एण्ड सी, 2/F, D'Hub, 450-454 पोर्टल्याण्ड स्ट्रिट, प्रिन्स एडवार्ड, काउलुन	2708 2018 otem@hkcs.org
चुन् युन्, युन् लोङ्ग, शा टिन, चुन् वान, क्वेई सिङ,	हडकड शेंग कुन होड़ आउटरिचिङ टिम फर मल्टिकल्चरल कम्युनिटी (OTEM)	3614 0575 otmc@skhwc.org.hk

L102-103, 1/F, लुङ पिड शपिड सेन्टर, लड पिड स्टेट,

(सब-बेस: रुम 113, 1/फ्लोर, HKSKH (एच के एस के एच)

लेडि मेक्लिहोस सेन्टर 22 वो यि होप रोड, क्वाई चुङ, एन.टि.)

## जातीय अल्पसंख्यकका लागि आउटरिच टोलीहरू

### सेवा विवरण

सामाजिक कल्याण विभागले तीन वटा गैरसरकारी संस्थालाई विशेष गरी हङकङ टापु, कोलुन र न्यू टेरिटोरिजका अल्पसंख्यक जातीयहरू लागि आउटरिच टोलीहरू (OTEM) कायम गर्न जिम्मेवारी दियो जो सक्रिय रूपमा अल्पसंख्यक जातीयहरू पुग्नेछन् र आवश्यकतामा रहेकाहरूलाई मूलधारको कल्याण सेवासँग जोड़नेछन् । आउटरिच टोलीले अल्पसंख्यक जातीयहरू (EMs) का लागि सेवाको प्याकेजको प्रावधानको माध्यमबाट प्रारम्भिक पहलका लागि आवश्यकतामा रहेका EMs लाई प्रारम्भिक पहिचान गरी कल्याण सेवाहरूको मूलप्रवाहीकरण गर्नका लागि प्रवेशदवारको रूपमा काम गर्छ ।

### उद्देश्यहरू

- EMs सम्मप्गी आवश्यकतामा रहेकाहरूलाई मूलधारको कल्याण सेवासँग जोडने
- पहिले नै अनुमान गरिएका पारिवारिक समस्याका लागि सेवा प्रदान गर्ने, समस्या समाधान गर्ने क्षमताको विकास गर्ने , पारिवारिक सम्बन्धलाई विकास गर्ने र स्थानीय समुदायमा चाँडो समायोजन हुनका लागि EM सेवा प्रयोगकार्ताको सञ्जाललाई सहयोग गर्ने ।
- EMs र स्थानीय बासिन्दाको बीचमा सामाजिक समावेशिता र जातीय सहिष्णुता कायम गर्न राम्रो बुझाइका लागि सहयोग पूर्याउने





युन् लोङ्ग, न्यू टेरिटोरिज



### Target Group

Ethnic Minorities especially those from Bangladesh, India, Indonesia, Nepal. Pakistan, Philippines, Thailand and Sri Lanka (excluding Non-Refoulement Claimants)

#### **Service Content**

- Outreaching service
- Group work
- Volunteer service
- Drop-in service / telephone enquiry service

#### Referral service Mass programmes

 12 sessions per week including 2 evening sessions, 1 Saturday session and 1 Sunday session Counselling services

**Opening Hours** 

- Closed on public holidays
- · For details, please refer to the opening hours of respective teams

### Contact

#### **Districts (Cluster) Served**

Central and Western. Southern, Islands, Eastern, Wan Chai and Kwun Tong

Sham Shui Po, Kowloon City, Yau Tsim Mong, Wong Tai Sin and Sai Kung

Tuen Mun. Yuen Long, Sha Tin, Tsuen Wan, Kwai Tsing, Tai Po and North District

#### Agency / Address

The Neighbourhood Advice-Action Council B Square Outreaching Team for Ethnic Minorities (OTEM) 26/F. Lancashire Centre, 361 Shau Kei Wan Road, HK

Hong Kong Christian Service M.O.T.I.ON -Multicultural Outreaching Team for InclusiON (OTEM) Room B & C. 2/F. D' Hub. 450 - 454 Portland Street, Prince Edward, Kowloon

Hong Kong Sheng Kung Hui Outreaching Team for Multi-Cultural Community (OTEM)

L102-103, 1/F, Long Ping Shopping Centre, Long Ping Estate, Yuen Long, New Territories

(Sub-base: Room 113, 1/F, 22 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, New Territories)

Contact no. / Email address 2111 0494

otem@naac.org.hk

2708 2018 otem@hkcs.org

3614 0575 otmc@skhwc.org.hk

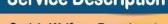
# Outreaching Team for Ethnic Minorities

### **Service Description**

The Social Welfare Department commissioned services for ethnic minorities (EMs) to early identify

### **Objectives**

- · To reach out to EMs and connect the needy ones with mainstream welfare services
- · To provide services to forestall occurrence of family problems, enhance the problem solving capacity, family relationship and support network of EM service users for early integration into the local community
- To cultivate better understanding between EMs and local residents in pursuit of social inclusion



three non-governmental organisations to set up three outreaching teams for ethnic minorities (OTEM) on mainly Hong Kong Island, in Kowloon and the New Territories to proactively reach out to ethnic minorities and connect those in need with mainstream welfare services. The outreaching team acts as a gateway to mainstream welfare the needy EMs for early intervention through the provision of a package of services.





